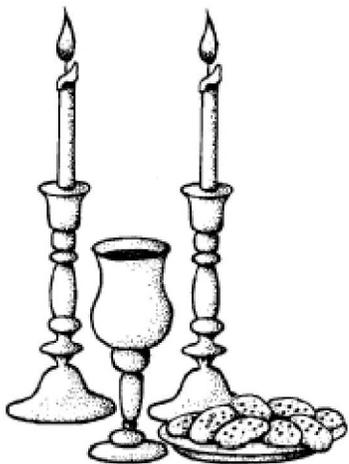


Avant-propos

Shabbat est l'un des régals les plus essentiels et les plus significatifs du seigneur, et est une part essentielle de n'importe qui vivant ou cherchant à vivre un style de vie juif du Messie. Comme commandé dans le 23:3 de Leviticus, Shabbat est un jour du repos complet où nous devons converser avec Dieu et nos familles. Parfois, même ce repos est quelque chose être apprise, comme nous devons choisir d'étendre de côté nos vies occupées et d'apprendre à se reposer dans Dieu. Il est notre espoir que ce livre vous aidera à trouver ce repos en présentant Shabbat dans votre maison, avec toutes ses belles traditions que nos personnes ont suivies pour les générations innombrables.

Shabbat Shalom !



Kabbalat Shabbat

Faire bon accueil au sabbat

Shema

Tous chantent :

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד.
בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Entendez, O Israël, seigneur notre Dieu, le seigneur est un. Béni soyez son nom. Son royaume glorieux est à tout jamais.

Hadlakat Nerot

La mère allume les bougies et dit :

בְּרוּךְ הוּא וּבְרוּךְ שְׁמוֹ.

Béni soyez il et béni soyez son nom.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָו
וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

Mille béni d'art, seigneur d'O notre Dieu, roi de l'univers, qui nous sanctifie avec vos commandements et nous permet d'allumer les bougies de sabbat.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּדְבָרְךָ וְנָתַן לָנוּ
אֵת יֵשׁוּעַ מְשִׁיחֵנוּ וְצִוָּנוּ לְהִיּוֹת אוֹר לְעוֹלָם.

Le mille béni d'art, le seigneur d'O notre Dieu, roi de l'univers, qui nous sanctifie dans votre mot, et nous ont donné Yeshua notre Messiah et nous ont commandés d'être des lumières au monde.

Car ces bougies de sabbat donnent la lumière à tous ce qui les voient, pouvez ainsi nous, par nos vies, donnons la lumière à tous ce qui nous voient.



יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִבְנֶה בַּיִת הַמִּקְדָּשׁ
בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ. וְשֵׁם נַעֲבֹדְךָ
בִּירְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנַיִם קְדָמוֹנִיּוֹת. וְעַרְבָה לִּי מִנַּחַת יְהוּדָה
וִירוּשָׁלַיִם כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנַיִם קְדָמוֹנִיּוֹת.

Peut c'être votre volonté, seigneur d'O notre Dieu, et Dieu de nos pères, que le temple soit reconstruit rapidement en nos jours. Grant nous notre part dans votre Torah. Là nous vous servirons avec la vénération comme en jours de et dans d'anciennes périodes. Puis les offres de Judah et de Jérusalem seront agréables au seigneur comme en jours de et dans d'anciennes périodes.



Shalom Aleichem - paix à vous

Tous chantent :

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מְלַאֲכֵי הַשָּׁרַת, מְלַאֲכֵי עֲלִיּוֹן, מְמַלְכֵי הַמְּלָכִים,
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.
בוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מְלַאֲכֵי הַשָּׁלוֹם, מְלַאֲכֵי עֲלִיּוֹן, מְמַלְכֵי
הַמְּלָכִים, הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.
בְּרַכּוֹנֵי לְשָׁלוֹם, מְלַאֲכֵי הַשָּׁלוֹם, מְלַאֲכֵי עֲלִיּוֹן, מְמַלְכֵי
הַמְּלָכִים, הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.
צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם, מְלַאֲכֵי הַשָּׁלוֹם, מְלַאֲכֵי עֲלִיּוֹן, מְמַלְכֵי
הַמְּלָכִים, הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Paix à vous, anges administrants, anges de Dieu le plus haut. Le
Sovereign un, le roi des rois, le saint, bénis soit lui.

Entrez dans la paix, les anges de la paix, anges de Dieu le plus
haut. Le Sovereign un, le roi des rois, le saint, bénis soit lui.

Bénissez-moi avec la paix, les anges de la paix, anges de Dieu le
plus haut. Le Sovereign un, le roi des rois, le saint, bénis soit lui.

Partez dans la paix, les anges de la paix, anges de Dieu le plus
haut. Le Sovereign un, le roi des rois, le saint, bénis soit lui.

Les bénédictions de famille

Ayshet Chayil - une femme de bravoure

Le mari bénira son épouse :

אִשֶּׁת-חַיִּל מִי יִמָּצָא וְרָחֵק מִפְּנִינִים מְכָרָהּ. בְּטַח בָּהּ יָב בְּעֲלָהּ
וְשָׁלָל לֹא יַחְסֹר. גְּמַלְתָּהּ טוֹב וְלֹא-רָע כָּל יְמֵי חַיֶּיהָ. כַּפָּה פָּרְשָׁה
לְעַנֵּי וַיְדִיחַ שְׁלָחָה לְאַבְיּוֹן. עִז־וְהֶדְר לְבוֹשָׁה וְתִשְׁחַק לְיוֹם אַחֲרוֹן.
פִּיהָ פְּתִיחָה בְּחִכְמָה וְתוֹרַת-חֶסֶד עַל-לְשׁוֹנָהּ. קָמוּ בְנֵיהָ וַיֵּאֱשְׁרוּהָ
בְּעֲלָהּ וַיְהַלְלָהּ. רַבּוֹת בָּנוֹת עָשׂוּ חַיִּל וְאֵת עֲלִית עַל-כִּלְנֵהּ. שִׁקָּר
הַחֵן וְהַבֵּל הֵיפִי אִשָּׁה יִרְאֶת-יְיָ הִיא תִתְהַלֵּל. תִּנּוּ-לָהּ מִפְּרֵי יַדֶּיהָ
וַיְהַלְלוּהָ בְּשִׁעָרִים מַעֲשֵׂיהָ.

Un femme de bravoure - cherchez-la dehors, parce que elle doit être évaluée au-dessus des rubis. Son mari lui fait confiance, et ils ne peuvent pas pour prospérer. Tous les jours de sa vie elle lui est bonne. Elle ouvre ses mains à ceux dans le besoin et offre son aide aux pauvres. Orné avec la force et la dignité, elle envisage l'avenir avec la confiance gaie. Son discours est sage et la loi de la bonté est sur ses lèvres. Ses enfants se lèvent jusqu'à l'appel qu'elle a béni, son mari la félicite de même. Beaucoup de femmes ont fait bien, mais vous les surpassez toutes. Le charme est trompeur et beauté de courte durée, mais les femmes fidèles à son Dieu a vraiment gagné l'éloge. Donnez-lui l'honneur pour travail ; sa vie proclame son éloge.

L'épouse bénira son mari :

אֲשֶׁר־אִישׁ יִירָא אֶת־יְיָ בְּמִצְוֹתָיו חָפֵץ מְאֹד. גְּבוּר בְּאָרֶץ יִהְיֶה
זָרְעוֹ דוֹר יִשְׁרָיִם יְבָרֵךְ. הוֹן־וְעֹשֶׁר בְּבֵיתוֹ וְצַדִּיקְתּוֹ עֲמֻדַת לְעֵד.
זָרַח בַּחֲשֶׁךְ אֹר לְיִשְׁרָיִם חֲנוּן וְרַחוּם וְצַדִּיק. טוֹב־אִישׁ חוֹנֵן
וּמְלוֹה יְכַלְכֵּל דְּבָרָיו בְּמִשְׁפָּט. כִּי־לְעוֹלָם לֹא־יִמוּט. לְזִכָּר עוֹלָם
יִהְיֶה צַדִּיק. מְשֻׁמְעָה רָעָה לֹא יִירָא נְכוֹן לְבוֹ בְּטַח בְּיָי. סְמוּךְ לְבוֹ
לֹא יִירָא אֵד אֲשֶׁר־יִרְאֶה בְּצָרָיו. פִּזֵּר נָתַן לְאֲבִיוֹנִים צַדִּיקְתּוֹ עֲמֻדַת
לְעֵד קָרְנוֹ תָרוּם בְּכָבוֹד.

Béni est l'homme qui craint le seigneur, qui enchante
considérablement dans le sien commandements. Ses descendants
seront honorés dans la terre. la génération du montant sera bénie.
Son ménage prospère, et sa droiture supporte pour toujours.
Aubes légères dans l'obscurité pour le montant ; pour la personne
qui est aimable, compatissante et juste. Bon est l'homme qui prête
avec élégance, ses affaires sont juste. Il n'est pas effrayé des
nouvelles mauvaises ; son esprit est société, faisant confiance dans
le seigneur. Son coeur est régulier, il n'aura pas peur. Il a distribué
librement, il a donné aux pauvres ; sa droiture supporte pour
toujours ; sa vie est élevée dedans honneur.

Birkat HaBanim - bénédiction des enfants

Le père bénit ses fils :

יְשִׁמְךָ אֱלֹהִים כְּאַפְרַיִם וְכַמְנַשֶּׁה.

Mai le seigneur vous bénissent comme Ephraïm et Manasséh.

Le père bénit ses filles :

יְשִׁמְךָ אֱלֹהִים כְּשָׂרָה רַבֵּקָה רָחֵל וְלֵאָה.

Mai le seigneur vous bénissent comme Sarah, Rebecca, Rachel et Leah.

Le père bénit ses enfants :

Peut c'être la volonté de notre père dans le ciel à placer à votre coeur amour et crainte de lui. Mai la crainte d'Adonai soit sur votre visage tout les jours de votre vie, de sorte que vous pas sin. Mai votre désir soit vers Torah et Mitzvot. Mai vos yeux semblent francs et peut votre coeur méditer dans la vénération. Mai vos mains soient engagées dans Mitzvot. Mai vos pieds s'empressent de faire la volonté de votre père dedans ciel. Mai la concession toute-puissante vous enfants, qui se développeront jusqu'à soyez juste, en s'occupant dans Torah et Mitzvot tout leur jours. Mai votre source soit bénie et peut il accordent cela votre la vie viennent avec l'honnêteté, la facilité et l'abondance ; du sien mains généreuses et pas des mains des hommes. Une vie cela vous libérera pour servir Dieu. Pouvez vous être inscrit et scellé pour a bonne longue vie ensemble avec tout le juste de l'Israël.

Birkat Cohanim - bénédiction sacerdotale

Le père bénit alors sa famille entière.

יְבָרֵךְ יי וַיִּשְׁמְרֵךְ.
יָאֵר יי פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחַנְךָ.
יֵשׂא יי פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיִּשֶׂם לְךָ שְׁלוֹם.

Mai le seigneur vous bénissent et vous gardent.

Mai le seigneur font son visage briller sur vous et soyez aimable à vous.

Mai le seigneur soulèvent vers le haut sa mine sur vous et te donnent la paix.

Kiddush - bénédiction au-dessus du vin

Tous soulèvent la tasse de vin :

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן.

Mille béni d'art, seigneur d'O notre Dieu, roi de l'univers, créateur du fruit de la vigne.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה
בָּנוּ, וְשִׁבַּת קִדְּשׁוֹ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילָנוּ, זְכוֹרֹן לְמַעֲשֵׂה
בְּרֵאשִׁית. כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ זִכָּר לְיִצְיַאת מִצְרָיִם.
כִּי בָנוּ בְּחֵרֶת, וְאוֹתָנוּ קִדְּשִׁתָּ, מִכָּל הָעַמִּים. וְשִׁבַּת קִדְּשְׁךָ בְּאַהֲבָה
וּבְרָצוֹן הִנְחִילָתָנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

Mille béni d'art, seigneur d'O notre Dieu, roi de l'univers, qui nous sanctifie avec ses commandements et nous a donnés comme transmission son sabbat saint dans l'amour et en faveur, un rappel de travaux de création. Pour lui est le premier jour parmi les festivals de sainteté, un souvenir de l'exode d'Egypte. Pour vous avez choisi nous de parmi tous les peuples et nous ont donnés comme transmission, votre sabbat, en amour et faveur. Mille béni d'art, O Seigneur, qui rend le sabbat saint.

Rachatz - lavage des mains

Tous se lavent les mains commençant par le père.

שְׂאוּ-יְיָדְכֶם קִדְּשׁ וּבָרְכוּ אֶת-יְיָ. וְאַשְׂא-כַפֵּי אֶל-מִצְוֹתֶיךָ אֲשֶׁר
אָהַבְתִּי. וְאַשִּׁיחָה בְּחֻקֶיךָ.

Soulevez vers le haut vos mains saintes et bénissez le seigneur. Et je soulèverai vers le haut le mon les mains à vos commandements que j'aime et à moi méditeront sur Vos statuts.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל
נְטִילַת יָדַיִם.

Mille béni d'art, seigneur d'O notre Dieu, roi de l'univers, qui nous sanctifie avec ses commandements et nous commande environ lavage des mains.

Ha Motzi - la bénédiction au-dessus du pain

Le père soulève le pain et tout dit :

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם חֲמוּצֵי אֶחָד מִן הָאָרֶץ.

Mille béni d'art, seigneur d'O notre Dieu, roi de l'univers, qui apporte en avant pain de la terre.

Chansons :
Shabbat Shalom
Am Yisrael

Repas Shabbat

Birkat Ha Mazon

Grâce après le repas

(Psaume 126) Lorsque le Seigneur restaure les fortunes de Sion nous le voyons comme dans un rêve nos bouches doit être rempli avec des rires, nos langues, avec des chants de joie. Alors ils se disent parmi les nations,
«Le Seigneur a fait de grandes choses pour eux!"
Le Seigneur fera de grandes choses pour nous et nous nous réjouissons.

Restaurer nos fortunes, ô Seigneur, comme les cours d'eau dans le Néguev.

Ceux qui sèment dans les larmes moissonnent avec des chants de joie.

Bien qu'il longe en pleurant, portant le sac de semences, il doit revenir avec des chants de joie, portant ses gerbes.

Père:

רְבוֹתֵי נְבִיאִים.

Messieurs nous bénisse.

famille:

יְהִי שֵׁם יְיָ מְבָרָךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.

Que le Nom du Seigneur soit béni à jamais et jamais.

Père:

יְהִי שֵׁם יי מְבָרַךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. נְבָרַךְ אֱלֹהֵינוּ שְׂאֲכַלְנוּ מִשְּׁלוֹ.

Que le Nom du Seigneur soit béni à jamais et jamais.

Béni soit notre Dieu, par qui nous avons mangé.

famille:

בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ שְׂאֲכַלְנוּ מִשְּׁלוֹ וּבְטוֹבוֹ חַיֵּינוּ.

Béni soit notre Dieu, par qui nous avons mangé et par sa bonté nous vivons.

Père:

בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ שְׂאֲכַלְנוּ מִשְּׁלוֹ וּבְטוֹבוֹ חַיֵּינוּ.
בְּרוּךְ הוּא וּבְרוּךְ שְׁמוֹ.

Béni soit notre Dieu, par qui nous avons mangé et par sa bonté nous vivons.

Béni soit-Il et béni soit Son nom.

famille:

Béni sois-tu, O-Seigneur, notre Dieu, Roi de l'univers, Qui nourrit le monde entier avec ton immense bonté, et avec la grâce, la bonté et la miséricorde donne de la nourriture à toute créature. Comme Votre grande bonté n'a jamais été déficiente envers nous, de sorte que jamais nous ne voulons pour assurer leur subsistance toujours et à jamais, car l'amour de ton nom grand, car Tu es le Dieu qui nourrit et soutient tout, Qui s'occupe du bien à tous et fournit de la nourriture pour toutes les créatures, tu as créé. Tu es béni, Seigneur, notre Dieu, Qui donne à manger à tous. amen

Béni sois-tu, ô Seigneur, notre Dieu, Roi de l'univers, le Tout-Puissant, notre Père, notre Roi, notre souverain, notre Créateur, notre Rédempteur, notre Créateur, notre Saint, le Saint Homme de Jacob, notre berger, le berger de tout Israël, le roi qui est bon et qui fait du bien pour tous. Pour chaque jour, il a fait du bien, Il fait du bien, et il fera du bien à nous. Il était généreux avec nous, Il est généreux avec nous, et Il sera toujours abondante pour nous - avec la grâce et de bonté et de miséricorde, avec soulagement, le salut, la réussite, la bénédiction, l'aide, la consolation, la subsistance, le soutien, la miséricorde, la vie, la paix et tout bien, et de toutes les bonnes choses qu'Il ne nous a jamais priver. amen

Père:

וְעַל הַכֹּל יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ
בְּפִי כָל חַי תְּמַעַד לְוַעוֹלָם וָעֶד. כִּכְתוּב וְשִׁבְעָתָ וּבִרְכָתָ אֵת יְיָ
אֱלֹהֶיךָ עַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר נָתַן לָךְ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ עַל הָאָרֶץ
וְעַד הַמָּזוֹן.

Pour tous, O Seigneur, notre Dieu, nous Te remercions et vous bénisse. Que Ton nom soit béni par la bouche de tous les vivants, de façon continue pendant toute l'éternité. Comme il est écrit: «Et tu mangeras et tu seras satisfait et vous bénissez le Seigneur, ton Dieu, pour le bon pays qu'il vous a donné." Béni sois-tu, ô Seigneur, pour la bonne terre et pour la nourriture.

famille:

וּבְנֵה יְרוּשָׁלַיִם עִיר הַקֹּדֶשׁ בְּמַהֲרָה בְיָמֵינוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יי
בוֹנֵה בְרֵהֱמִיּוֹ יְרוּשָׁלַיִם. אָמֵן.

La reconstruction de Jérusalem, la ville sainte, bientôt dans nos jours. Tu es béni, Seigneur, qui rebâtit Jérusalem, dans sa miséricorde. Amen.

הַרְחֵמֵן הוּא יִנְחֵלְנוּ יוֹם שְׁכָלוֹ שֶׁבֶת וּמְנוּחָה לְחַיֵּי הָעֲלָמִים.

La Une de compassion! Qu'il nous faire hériter de la journée qui sera complètement un jour de sabbat et une journée de repos pour la vie éternelle.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אָמֵן.

Peut Celui qui fait la paix dans ses hauts lieux, faire la paix sur nous et sur tout Israël. Amen.

Père:

יְיָ עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן יְיָ יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.

Que le Seigneur donne la force à Son peuple. Que le Seigneur bénisse son peuple avec la paix.

Shabbat Shalom

Havdalah

La clôture du sabbat

Shema

Tous chantent :

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד.
בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלָכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Ecoute, ô Israël, le Seigneur notre Dieu, le Seigneur est un.
Béni soit Son nom. Son glorieux royaume est éternel.

שִׁמְעוּ וְיָדַעְתֶּם לֵאלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד וְאֵת הַבְּתוּלָה
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּכָל לְבַבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ וּבְכָל מַאֲדְךָ וְהָיָה
הַרְבֵּלִים הָאֵלֹהִים אֲשֶׁר אֲנִי מֵיְמֵי הַיּוֹם עַל לִבְךָ וְשִׁנְתֶּם
לְבַבְךָ וְדַבְרֵת בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלִכְתְּךָ בְּדֶרֶךְ
וּבְשִׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ וְקִשְׁרַתְּם לְאֹת עַל יָדְךָ וְהָיָה לְטוֹפֵת
בֵּין עֵינֶיךָ וּמִתְבַּחֵם עַל מִיּוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשִׁעֲרֶיךָ
וְהָיָה אִם שָׁמַעְתִּי מִיּוֹזוֹת אֲשֶׁר אֲנִי
מַעֲזוֹת אֲחַכֶּם הַיּוֹם כֹּאֲהַבְתֶּם אֶת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְלֹעֲבֹדוּ
בְכָל לְבַבְכֶם וּבְכָל נַפְשֵׁיכֶם וְדַתִּימְטוּ אֶרְצֵיכֶם בְּעֵתוֹ
יִרְאֶה וּמִלְקוּשׁ וְאִסְפֹּת דִּנְךָ וְתִישָׁע וְיִצְהַר וְנִתְּנִי
עֵשֶׂב בְּשִׁדְךָ לְבַהֲמֹתַי וְאֵנְלֵת וְשִׁבְעִית הַשְּׂמֹרֵי לְכֶם
פֶּן יִפְתֶּה לְבַבְכֶם וְסִרְתֶּם וְעִבְדִתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים
וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם וְחָרָה אַף יְהוָה בְּכֶם וְעִזַּב אֶת
הַשְּׂמִימִים וְלֹא יִהְיֶה מִטֹּר וְהִתְאַדְּמָה לֹא תִתֵּן אֶת יְכוּלָה
וְאֵב דַּתְּם מִהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטְּבֵה אֲשֶׁר יְהוָה נָתַן לְכֶם
וְשִׂמְתֶם אֶת דְּבָרֵי אֱלֹהֵי עַל לְבַבְכֶם וְעַל נַפְשֵׁיכֶם וְקִשְׁרַתֶּם
אֶתְּם לְאֹת עַל יָדְכֶם וְהָיָה לְטוֹפֵת בֵּין עֵינֵיכֶם וְלִמְדַתֶּם
אֶתְּם אֶת בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלִכְתְּךָ
בְּדֶרֶךְ וּבְשִׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ וּמִתְבַּחֵם עַל מִיּוֹזוֹת בֵּיתְךָ
וּבְשִׁעֲרֵיךָ לְמִעַן יִדְבֹּקוּ יְמֵיכֶם וְיִמֵּי בְנֵיכֶם עַל הָאָדָמָה
אֲשֶׁר נָשִׁבַע יְהוָה לְאֲבֹתֵיכֶם לֵאמֹר כִּימֵי הַשְּׂמִימִים
עַל הָאָרֶץ

Les Huit Écritures

Père: "! Voici Mon El Yeshua j'ai confiance et ne pas avoir peur."
(Esaïe 12:2)

Famille: ". Parce que ma force et mon chant, c'est Hachem Yah et il a été pour moi mon Yeshua" (Esaïe 12:2)

Père: «C'est avec joie que vous puiserez de l'eau du puits de Yeshua." (Esaïe 12:3)

Famille: «Le Seigneur fait Yeshua, sa bénédiction à son peuple."
(Psaume 3:9)

Père: «Le Seigneur des armées est avec nous, le Dieu de Jacob est notre forteresse," (Psaume 46:12)

Famille: "O Seigneur des armées, heureux l'homme qui se confie en toi." (Palm 84:13)

Père: Sauve-nous, ô Seigneur; nous répondre O roi, le jour où nous en appelons à vous "(Psaume 20:10)" Pour les Juifs il y avait la lumière et la joie, la joie et l'honneur - de sorte que ce soit avec nous ".. (Esther 8:16)

Famille: "Je vais soulever la coupe du salut et j'invoquerai le nom du Seigneur". (Psaume 116:13)



Kiddouch - Bénédiction sur le vin

Tous tasse ascenseur de vin:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן:

Béni sois-tu, Seigneur notre Dieu, Roi de l'univers, Créateur du fruit de la vigne.

Bénédiction sur les épices

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא מִיְיָ בְּשִׁמְיָן:

Béni sois-tu, Seigneur notre Dieu, Roi de l'univers, le Créateur des nombreuses épices.

Bénédiction sur la bougie Havdala

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא מְאוֹרֵי הָאֵשׁ:

Béni sois-tu, Seigneur notre Dieu, Roi de l'univers, Créateur de la lumière du feu.

La prière Havdala

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמְבַדִּיל בֵּין קֹדֶשׁ לְחוֹל בֵּין
אוֹר לְחֹשֶׁךְ בֵּין יִשְׂרָאֵל לְעַמִּים בֵּין יוֹם הַשְּׁבִיעִי לְשִׁשִּׁת יָמֵי
הַמַּעֲשֶׂה: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבַדִּיל בֵּין קֹדֶשׁ לְחוֹל:

Tu es béni, Seigneur notre Dieu, roi de l'Univers, qui sépare saint du profane, la lumière des ténèbres, Israël des autres nations, le septième jour des six jours de travail. Tu es béni Seigneur qui sépare saint du profane.

Accueillir l'autre avec "Shavua Tov!" "Une bonne semaine!"